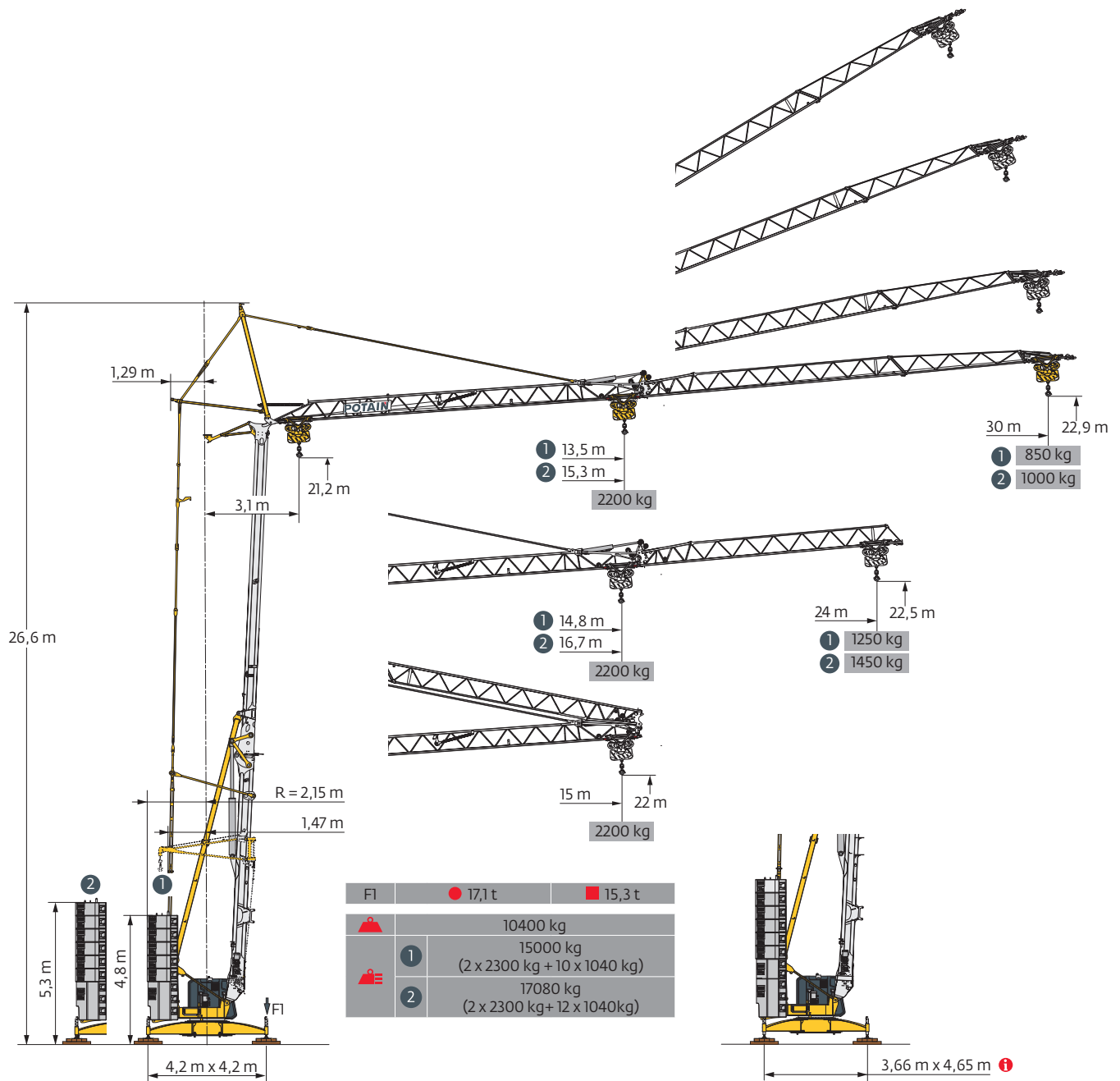
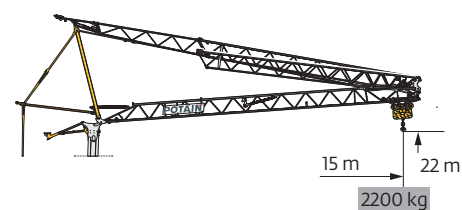


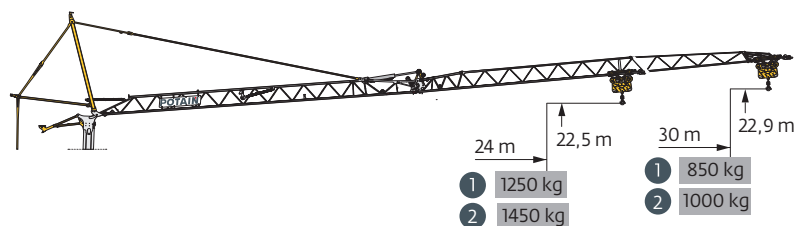
Evý 30-23 2,2 t



Courbes de charges / Lastkurven / Load curves / Curvas de cargas / Curve di carico
Curvas de carga / Кривые нагрузок



30 m	3,1	15	m
▲▲▲	■	2200	kg
24 m	3,1	15	m
▲▲▲	■	2200	kg

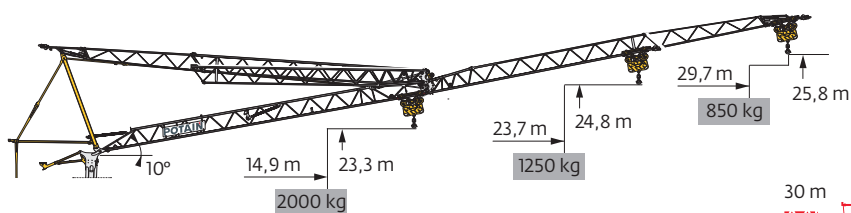


1

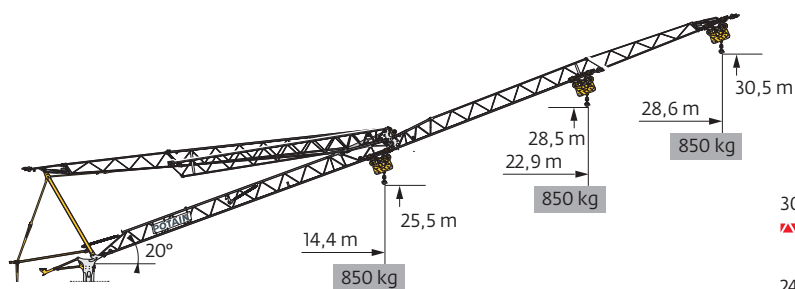
3,1 ▶	13,5	14	15	16	17	18	19	21	23	25	26	28	30	m
	2200	2100	1950	1800	1650	1550	1450	1300	1150	1050	1000	920	850	kg
3,1 ▶		14,8	15	16	17	18	19	21	23	24				m
		2200	2150	2000	1850	1750	1650	1450	1300	1250				kg

2

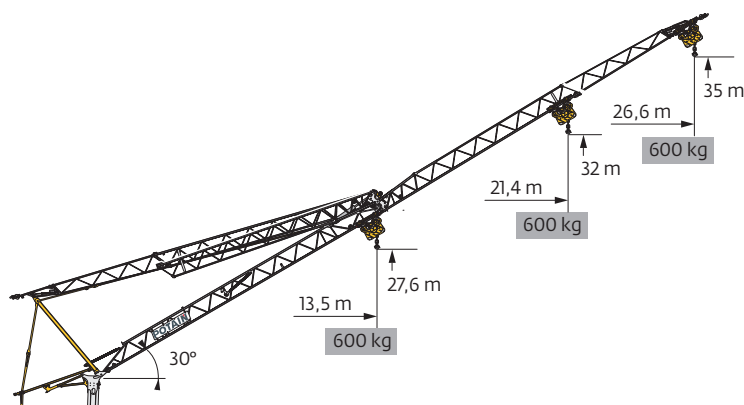
3,1 ▶		15,3	16	17	18	19	21	23	25	26	28	30	m
		2200	2100	1950	1800	1700	1500	1350	1250	1200	1100	1000	kg
3,1 ▶			16,7	17	18	19	21	23	24				m
			2200	2150	2000	1900	1700	1500	1450				kg



30 m	3,1 ▶	14,4	18	19	21	23	25	26	28	29,7	m	
			2000	1550	1450	1300	1150	1050	1000	910	850	kg
24 m	3,1 ▶	16	18	19	21	23	23,7	m				
			2000	1750	1600	1450	1300	1250	kg			



30 m	3,1	28,6	m
▲▲▲	■	850	kg
24 m	3,1	22,9	m
▲▲▲	■	850	kg



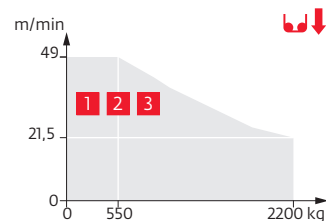
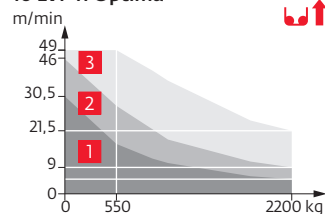
30 m	3,1	26,6	m
▲▲▲	■	600	kg
24 m	3,1	21,4	m
▲▲▲	■	600	kg

Mécanismes / Triebwerke / Mechanisms / Mecanismos / Meccanismi
Mecanismos / Механизмы

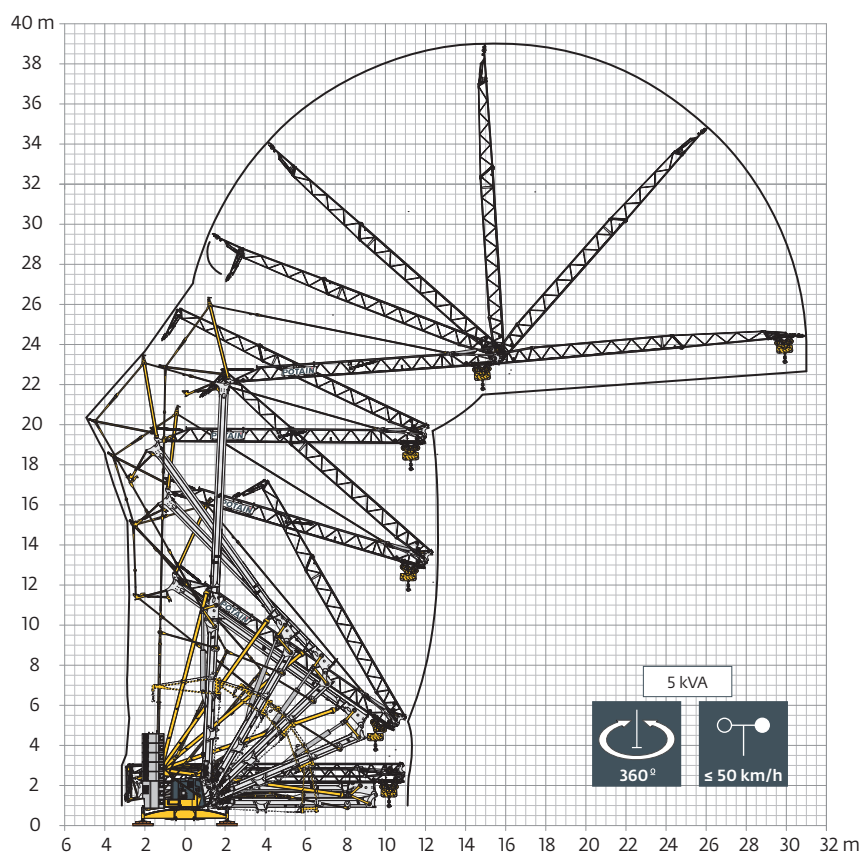
230 V - 50 Hz 400 V - 50 Hz 480 V - 60 Hz									ch - PS hp	kW
	10 LVF 11 Optima	230 V 	m/min	1,6	5	10,5	12	17	3,3	2,4
		20 A 	kg	2200	2200	1000	850	550		
		230 V 	m/min	1,6	9	18,5	22	30	5,2	3,8
		32 A 	kg	2200	2200	1000	850	550		
		400 V	m/min	1,6	21,5	38,5	42	49	10	7,5
		480 V 	kg	2200	2200	1000	850	550		
	2 DVF 4 Optima		m/min	1,7	28	35	41	47,5	2	1,5
			kg	2200	2200	1100	600	200		
	HPS 131		tr/min U/min rpm	0 → 0,9					4	3

 IEC 60204-32	kVA
230 V (+10% -10%) 50 Hz 400 V (+10% -10%) 50 Hz 480 V (+6% -10%) 60Hz	230 V 20 A : 4,6 kVA 230 V 32 A : 7,4 kVA 400 V / 480 V : 11 → 8 kVA 

10 LVF 11 Optima

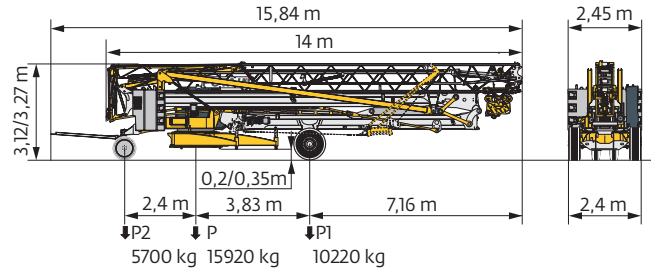


Montage / Montage / Erection / Montaje / Montaggio
Montagem / Монтаж

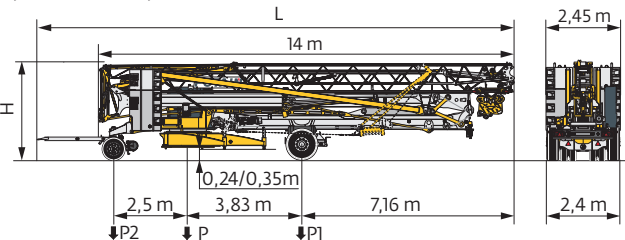


Transport / Transport / Transport / Transporte / Trasporto
Transporte / Транспортировка

DS62/S120 - 10 km/h

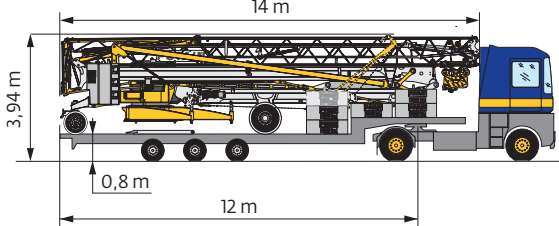
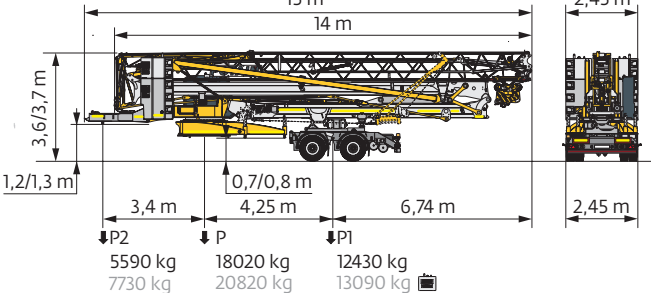


DJ105A/S125A, DJ126MA/S125A - 25 km/h



	km/h	L (m)	H (m)	P (kg)	P1 (kg)	P2 (kg)
DJ105A/S125A	25	16,06	3,14/3,25	16540	10500	6040
				19340	10910	8430
DJ126MA/S125A	25	16,2	3,14/3,25	16700	10510	6190
				19500	10910	8590

SL122/J215M - 80 km/h
(EBS)



	FR	DE	EN	ES	IT	PT	RU
R	Rayon de giration	Schwenk radius	Rear slewing radius	Radio de giro	Raggio di rotazione	Raio de rotação	Задний габарит
i	Nous consulter	Auf Anfrage	Consult us	Consultarnos	Consultateci	Consultar-nos	Проконсультируйтесь у нас
•	Réactions en service	Reaktionskräfte in Betrieb	Reactions in service	Reacciones en servicio	Reazioni in servizio	Reacções em serviço	Реакция при работе
■	Réactions hors service	Reaktionskräfte außer Betrieb	Reactions out of service	Reacciones fuera de servicio	Reazioni fuori servizio	Reacções fora de serviço	Реакция в покое
⚠	Poids à vide, sans lest, sans trains de transport, avec flèche maxi. et hauteur standard.	Gewicht ohne Last, ohne Ballast, ohne Transportachsen, mit max. Auslager und Standardhöhe	Weight without load, without ballast, without transport axes, with max. jib and standard height	Peso en vacío, sin lastre, sin trenes de transporte con flecha y altura estandar	Peso a vuoto, senza zavorra, senza assali di trasporto, con braccio max e altezza standard.	Peso em vazio, sem lastro, sem eixos de transporte com lança máxima e altura standard.	Вес без груза, без балласта, без осей для транспортировки, с максимальным вылетом стрелы и стандартной высотой
⚖	Poids total du lest	Ballast-Gesamtgewicht	Total ballast weight	Peso total del lastre	Peso totale della zavorra	Peso total do lastro	Общий вес балласта
🔧	Équipements standards	Standardausrüstungen	Standard equipment	Equipamiento de serie	Equipaggiamento standard	Equipamento de série	Стандартное оборудование
🔧	Équipements optionnels	Sonderausrüstungen	Options	Equipamiento opcional	Equipaggiamento in opzione	Equipamento opcional	Дополнительное оборудование (опция)
⬆	Leverage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação	Подъем
➡	Distribution	Katzfahren	Trolleying	Distribución	Distribuzione	Distribuição	Перемещение по стреле
🔄	Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação	Поворот
⚡	Puissance requise	Erforderliche Leistung	Required power	Potencia Necesaria	Potenza richiesta	Potência Necessária	Потребляемая мощность
🌀	Fonction Power Control : vitesses treuils adaptées à la puissance disponible	Funktion Power Control: Geschwindigkeiten der Triebwerke werden an die verfügbare Leistung angepasst	Power Control Function: winch speeds adapted to the available power	Función Power Control: marchas de los cabrestantes adaptadas a la potencia disponible	Funzione Power Control: velocità degli organi adattate alla potenza disponibile	Função Power Control: velocidades de guincho adaptadas à potência disponível	Функция контроля мощности Power Control: регулировка скорости лебедок в зависимости от доступной мощности

⚠	Hauteurs sous crochet données moufle plaquée	Hakenhöhen werden mit plattiertem Haken angegeben	Hook heights given with plated pulley block	Altura bajo gancho con pasteca bloqueada	Altezza sotto gancio con bozzello in contatto con carrello	Altura ao gancho com o cadernal em contacto com o carrinho	высота под крюком дана при условии, что крюковая подвеска соприкасается с кареткой
	Document commercial non contractuel	Unverbindliches Vertriebsdokument	This commercial document is not legally binding	Documento comercial no contractual	Documento commerciale non vincolante	Documento comercial não contratual	Этот коммерческий документ не является юридически обязательным
	Pour toute information technique se référer à la notice correspondante	Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen	For any technical information, please refer to the corresponding instructions	Para cualquier información técnica, ver la noticia correspondiente	Per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni	Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções	Для получения технической информации, см. соответствующие инструкции

